請乘日本航空噴射飛香港機

日本航空公司用DC-8C噴射機座位舒適，招呼妥當，飛行最快，機內有穿和服日本空姐慇懃招待，可口遠東菜式，每日均有班機由三藩市或羅生埠起航。

日本航空公司
加拿大溫哥華埠
RB 3-2345

JAPAN AIR LINES
JAL

溫哥華 中和行公司
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B.C.

王之中米
富貴牌米
超等絲苗 好煮好飯
常食富貴
PEONY 牡丹 超等 米 U.S. No.1 TEXAS EXTRA PATNA FANCY RICE CHUNG WO HONG CO. 100 LBS. NET

The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832
創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間
你們的貴重物件 實際安全否
每日所費在兩仙以下。你便能租賃壹個保險箱。以保護你的重要文件、公債、首飾與其他貴重物件，以免受火燭與盜賊之損失。你的鑰匙文件，已收藏在安全地方。時緊記。你雖然購有保險箱。仍有寄物件。倘然一旦毀滅或失去。實不能再補者。
何不到你最近的那華斯高沙支行。即日租賃一個保險箱。那華斯高沙銀行設有支行三十五間。為你服務。那華斯高沙銀行設高華埠有支行三十五間。為你服務。那華斯高沙銀行設哥倫比亞有支行。

雲高埠 元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
232 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
七週年紀念大減價廿二天
由八月廿四號至廿六號止
藉以酬謝僑胞歷年關照之美意，各貨依照常日定價一律九折計算，米每磅減五毛
另有獎券奉送
頭獎壹名 五十元
二獎壹名二十五元
三獎壹名 十五元
四獎壹名 十元
五獎十名 每五元
以上獎券擇於廿六號下午六時在本公司內開彩
各獎券均以本公司貨物抵償

各地要聞

美國風氣襲日本 學生紛組桃色會

「續昨」決定當晚便到東京郊區荒川放水路一帶的堤防集體試驗。這些男女少年一經試吻之後。竟然入了迷。僅僅一個星期。會員便由十人發展到三四十人。

一個人墮胎一六十人付賬

經過兩年的時間。「青春俱樂部」的會員也就很自然的發展到「亂交」的地步。他們的六十個會員有很嚴格的規定。凡女會員懷孕，其他五十九人便設法籌足三千元（五十元港幣）打胎費，讓女會員打胎。好在日本打胎是公開而合法的。少女們在外秘密墮胎之後。甚至家人也完全不知道。

少年棒球隊 如此打棒球

此外。警察還在東京練馬區破獲了一個高等女學生和高中男生共十五人。組成的「少年棒球隊」。實際是跑到三百元（合港幣九圓）一天的小旅店中。十五人一起亂搞一通。如果遇到沒有錢的顧客。就跑到日比谷公園。或走入倉庫中去幽會。這是一個亂交的桃色組織。其中一個少女深信。同時與兩個以上男性發生關係。保證不會懷孕的理論。結果經警方檢驗之下。已懷孕四個月。她還不知。

[已完]

戰犯東條遭罵 預言大戰難免

法新社日本東京十四日電。日本戰時首相東條，於被處決兩小時前，曾言及美蘇兩國間無可避免之第三次世界大戰，將以遠東為戰場。東條係於十三年前。作為第一號戰犯。遭盟國判處絞刑。其遺囑經「東京新聞」本日首次予以發表。東條於臨遭絞內稱：「全世界國家均強調其生存權利與自衛之必須。第三次世界大戰終難避免」。此種情形。顯示所有國家尚未能免除慾望與情感所操縱。而足以導致戰爭。彼謂：美蘇兩國思想上之互不相容，必致引起衝突，除美國外。此一能防阻共黨者僅為德日兩國。但已於二次大戰中被消滅。東條謂：由於日本已被解除武裝。防衛日本乃美國之責任。彼又謂：美國補救殘日本此一道防共屏障。實為一次嚴重錯誤。中國東北已成共黨之附庸。韓國之分割乃遠東之禍。拯救遠東脫離此種災禍，乃美國之責任。東條在遺囑長達三十頁。於行刑前二小時。曾予以宣讀。

台灣有水患之患

台北電。連續豪雨。台灣頻禁止人口生育。否則三年內台灣人口將增長重達荒。十五年內台灣人口將增長重達百萬。常三百萬順位多一水患。但台灣產糧增加此種災產。

◎中國洪門民治黨駐美洲總部第吉屆職員表

正主席 銅捷予 副 王華進 陳文彬
執行委員：
（加拿大）銅捷予 王華進 陳文彬 周玉生 伍澤濂 王楠柏 鄧光益 吳照光 趙柔義 簡國安 謝志如
（美國）李仲雲 黃紀實 陳華瑞
（古巴）李華壬 丘毓彤 丘晉泰
（墨西哥）陳增年 彭文學 朱家鑾
（哥士的力加）陳一鳴 李蔭棠 林如樟
（瓜地馬拉）未有報到
（秘魯）未有報到
監察部長 梁少如 副 呂禮庭
監察秘書 劉社練 副 黃鴻新
監察委員 梁少如 呂禮庭 黃啓珉 鄭洪峰 楊子順 余喜 關邦健 廖造喜 劉海平 劉社練 黃鴻新
顧問（加拿大）馬新和
（美國）馬天孚
（古巴）鄭肇基
（墨西哥）李基賢
（古巴）朱家兆
（哥國）未有報到
（秘魯）未有報到
（瓜國）未有報到
秘書長 簡建平 副 林洪公
外交部長 梅學 副 簡建業 黃奕志
財政部長 吳照光 副 雷紹賓 黃國輝
宣傳部長 簡建平 兼任 陳文彬（兼任）
委員 梁冶明 陳菊白 曾振寰 林洪公 徐子樂 李棣倫 李猷全 朱由泰 陳瑞渤 何正珊 李天海 楊韓里 劉劍文 劉劍虹 蔡傑則
生產部長 林其慶 副 雷紹邦 關文萬
訓練部長 伍澤濂 副 林進傑 林伯勝
社運部長 周玉生 副 林社康 鄭亞顯
文教部長 簡而明 副 黃翠提 呂定國
組織部長 簡國安 副 周泰軾 鄭炎才
聯絡專員 陶履中
視察專員 梅 魁 簡建平
本總部駐紐馬籌組黨務委員會委員：
執行委員 崔毅峯 吳文達 謝國幹
周開源 彭家熾 嚴 森
吳 新 李 康 劉仲常
國金光 李拔蓬 周祝清
李 保 盛 松 余仲中
候補委員 李來蓬 彭世沅 朱維傑
委員會主席 崔毅峯 吳文達
秘書 李拔蓬 周祝清
財政 謝國幹 周開源
外交 吳新 李康
宣傳 劉仲常 國金光
監督 彭家熾 嚴森

暗市蔬埠 JONG HUGHIE P. O. BOX 346 ARMSTRONG, B. C.
鍾銳園
本園土產 上等瓜菜出市 大肉蒜子 靚滑蘿白 猪長豆仔 毛瓜 苦瓜 召菜 白菜 芥菜 椰菜 香芹
大小交易 所有寄費 特別計平 買者自理

JACK WONG R. R. 3 VERNON, B. C.
黃炅園
本園大同瓜菜出市 價錢特別計平
靚嫩毛瓜 大條苦瓜
身圓長 冬瓜節 大小冬瓜
靚嫩蘿白 絲瓜 蘆瓜 猪長豆仔
大小交易 所有寄費 一律歡迎 買者自理

穗寧埠 SING LEE LUNG P. O. BOX 364 VERNON, B. C.
勝利隆
唐人瓜菜 大宗出市
苦瓜 毛瓜 絲瓜 冬瓜 蘿白 芥菜 白菜 美蘆瓜 召菜 龍牙白
車脚貴客自理

吳如桐自動煖汽公司
JAMES AUTOMATIC HEATING LTD.
1875 DELTA STREET
BURNABY 2, B. C. CY 8-1898 MU 2-4641
本公司專售及裝修煤油爐煤汽爐與冷汽管等工程有特許執照工作精良價錢克已現邊新址華友光顧極表歡迎

益豐 擴充 點心 菜
菜心
中西麵食 星期美點 著名鹽鷄 豉油鷄王 經濟時菜 雲吞水麵 各式俱備 請君光顧 特別歡迎
258 Pender Street E. Vancouver 4, B.C. MU. 2-1514

中華民國五十年 ◎雲埠達權社職員表

正社長 周玉生 副 陳文彬
正議長 簡國安 副 吳照光
正書記 林洪公 副 黃啓珉
正財政 趙柔義 副 關邦健
正外交 梅 學 副 王楠柏 林伯勝
正監督 黃鴻新 副 余喜 林進傑
核數 呂定國 鄭新福
慈善 李 柔 黃泰志
催收 余國峰 陳宣歡
參事 銅捷予 主事遷 簡建平
廖造喜 吳照光 伍澤濂
宣傳 徐子樂 林岳生 梁少如
蔣安祖 宋甘泉 李華英
幹事 呂禮庭 林福侃 呂頌韶
黃敦灼 林社康 湯倫活
黃聲提 楊子順 劉海平
蔣柔濱 關邦健 陳宣歡
正總理 余國峰 副 馬廣濟
評議員 全體社員

柏權王公司有限公司百代實業實業
PATHAY REALTY LIMITED
267 POWELL ST., VANCOUVER 4, B.C. MU 3-3655
旅店生意出賣
七十六個房。每房煖氣熱水設備。磚樓位於街角。樓下啤酒吧。月租六百元。十年批。去年生意八萬三萬五千元。取價三萬六千元。
五睡房住宅出賣。位於瑪布區。劉賓柏文地區。取價壹萬六千元。

喜所活大旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St., Vancouver 4, B. C.
電話 MU 3-9552
本大旅店位近華區 喜止定業 三四四號 來往利便 招呼週到 特設浴室 床褥清潔 煖氣熱水 日夜供應 有升降機 上落便便 長住暫居 價錢相宜 司理朱在鋒

總統船的新貢獻
總統輪公司
短航程 減低票價
由舊金山或羅省往香港及小呂宋歷時十八天到達
由舊金山或羅省往香港經濟位單程三百卅元 雙程五百九十四元 餐廳房每位單程四百零五元 雙程七百廿九元
雙程扣折
經濟位在一年內來回照原價九折海空聯運一律計算
行李免費額依舊三百五十磅
最近由舊金山往香港船期
克利夫蘭總統 八月十八日
威爾遜總統 九月七日
美國總統輪船公司
AMERICAN PRESIDENT LINES
總代理 雲利哥華 均安號
QUON ON COMPANY LTD.
438 MAIN STREET VANCOUVER, B.C. MU 1-1038

賽馬
五月十一二日至九月十一日
八十天
每天八場
每逢星期一三五六日
展覽會公園

中華民國五十年 域埠達權總社職員表
正社長 李業森 副 周逸經
正書記 劉淇浩 副 周本初
正議長 黃榮蘭 副 林鐵郎
正財政 周順榮 副 李雁朋
正監督 林德義 副 鄭秋仍
正外交 林福祠 副 湯福成
科員 湯建強 周伯昌
文牘科 林灼如
幹事科 唐自強 趙鴻旅 林國屯
徐國雄 劉炳松 崔社旋
宣傳科 胡忠信 周瑞廣 周朝鎬
梁祐遐 馬金渭 雷普初
催收員 阮 杰 鄭家滋
趙仕照 陳瑞祥
慈善科 鄭勃聲 曾傳培
曾傳鑾 陳 宋
正核數 李 洪 周烟球
正庶務 譚柔添 楊東賢
評議員全體社員
△實業部職員
正總理 周逸經 黃榮蘭
正書記 周本初 阮一杰
正財政 李業森 湯 覺
正監督 鄭秋仍 陳福如 吳棟材
正外交 胡福海 劉炳松
林福來 鄧子才
正核數 李雁朋 林德義
宣傳部 曾傳鑾 鄭業炳 林鐵郎
黃聲華 譚 申 黃有志
李棟元 李 盛 盧瑞石
黎瑞歡 陳文合 關就漢